

Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **51 (1943)**

Heft 31

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Unser Zentralpräsident siebzigjährig Les 70 ans de notre président central

Am nächsten Donnerstag, den 12. August 1943, wird unser hochgeschätzter **Zentralpräsident, Herr Hans Scheidegger**, sein 70. Lebensjahr vollenden. Namens der ganzen schweizerischen Samaritergemeinde bringen wir dem Jubilar unsere herzlichsten Glückwünsche dar. Herr Scheidegger hat mit seltenem Eifer und beispielloser Hingabe und Treue an der Entwicklung des schweizerischen Samariterwesens mitgearbeitet. Seine Samariterlaufbahn begann vor 45 Jahren. Schon im Jahre 1902 finden wir seinen Namen in den Protokollen des Schweiz. Samariterbundes verzeichnet, da er als San.-Feldweibel mithilfe bei der Leitung eines Samariterhilfslehrerkurses in Zürich. Im Jahre 1903 wurde er in den damaligen Bundesvorstand gewählt, da Zürich den Vorort inne hatte. Er gehörte dem Zentralvorstand bis 1905 an, als der Vorort an Bern überging. 1921 wurde er neuerdings in den Zentralvorstand gewählt und ihm nach sechs Jahren das Vizepräsidium übertragen. In der Amtsperiode 1930-1933 bekleidete er das Amt des Zentralpräsidenten, das ihm nun neuerdings anvertraut ist für die Periode 1942-1945. Anlässlich der letztjährigen Abgeordneten-Versammlung in Chur wurde er in Anerkennung seiner grossen Verdienste um das Samariterwesen zum Ehrenmitglied unseres Bundes ernannt. In unzähligen Samariterkursen und Uebungen, namentlich in der Dunantgesellschaft, Zürich, deren Ehrenpräsident er ist, hat er viele Hunderte von Personen in die praktische Samariterarbeit eingeführt. Und erst in den Hilfslehrerkursen! Es sind 29 solcher Kurse, in welchen er als Instruktor wirkte. Eine grosse Zahl begeisterter Schülerinnen und Schüler werden sich gerne des ausgezeichneten Unterrichtes unseres Papa Scheidegger erinnern. Er ist auch der Leiter unserer Kurse für Samariterinstruktoren. Für seine grosse Arbeit sagen wir unserem lieben und treuen Freunde herzlichen Dank und hoffen, dass seine gute Gesundheit ihm erhalten bleibe, auf dass wir noch während recht vieler Jahre uns seiner auf grosser Erfahrung beruhenden Mithilfe erfreuen dürfen.



Notre très vénéré **président central, M. Jean Scheidegger**, fêtera jeudi prochain, le 12 août 1943, son 70^e anniversaire. Au nom de tous les samaritains suisses, nous formulons nos meilleurs vœux à l'intention du jubilaire. Avec un zèle d'une grande rareté et un dévouement sans précédent, M. Scheidegger a collaboré avec une fidélité extrême au développement de l'œuvre samaritaine en Suisse. Le début de sa carrière samaritaine remonte à quelque 45 ans en arrière. En effet, en 1902 déjà, nous retrouvons son nom dans les procès-verbaux de l'Alliance suisse des Samaritains. En qualité de sergent-major sanitaire, il assumait alors, en partie, la direction d'un cours de moniteurs-samaritains à Zurich. Il fut élu en 1903 membre du Comité de l'Alliance alors que Zurich était désignée comme Vorort et fit partie de ce Comité jusqu'en 1905, moment où Zurich céda le Vorort à Berne. En 1921, il fut élu à nouveau dans le Comité central. Durant la période de 1930 à 1933, il revêtit la charge de président central, charge qui lui est attribuée à nouveau pour la période de 1942 à 1945. Lors de l'Assemblée des délégués à Coire en 1942, il fut élu membre honoraire de notre Alliance en signe de reconnaissance pour les grands services rendus à la cause du secourisme. Des centaines de personnes ont été introduites par lui dans le travail pratique des samaritains, tout particulièrement au sein de la société des samaritains «Dunant» de Zurich, dont il est le président d'honneur. Et l'activité qu'il a déployée dans les cours de moniteurs! Dans 29 de ces cours, il a assumé les fonctions d'instructeur. Un nombre considérable d'élèves enthousiastes auront gardé un lumineux souvenir de l'enseignement exemplaire de notre papa Scheidegger. C'est lui également qui dirige nos cours pour instructeurs-samaritains. Nous exprimons notre sincère reconnaissance à cet éminent, fidèle et cher collaborateur pour tout le travail considérable qu'il a fourni. Puisse sa bonne santé se maintenir pour que nous ayons le privilège, durant de nombreuses années encore, de bénéficier de ses judicieux conseils basés sur une riche expérience acquise au cours de longues années d'une activité infatigable.

Namens des Schweiz. Samariterbundes,
Der Verbandssekretär:
E. Hunziker.

Au nom de l'Alliance suisse des Samaritains:
Le secrétaire général,
E. Hunziker.